



Le repas  
La Comida  
As refeições



NO  
Bisphenol  
A

**N** **SISTÈME BREVETÉ** J.M Chauderge Design

#### Babycook

Robot ciseur-vapeur mixeur  
4 fonctions : cuit à la vapeur, tritura, mixe, décongèle, réchauffe.  
Se nettoie facilement. Vitamines préservées.  
Livret de recettes et menus de 6 à 24 mois.  
Grande contenance 600 ml. Spatule pour retirer le panier et pour racle le fond du bol. Meilleure performance de cuisson. Rapide, moins de 15 minutes, système breveté. Range-cordon.

#### Babycook

Robot olla – batidora vapor.  
4 funciones, cuece al vapor, tritura, descongela, calienta. Fácil de limpiar Vitaminas preservadas.  
Folleto de recetas con menús de 6 a 24 meses.  
Gran capacidad. Espátula para retirar la cesta y para raspar el fondo de la jarra. Mejores resultados de cocción. Rápido, 15 minutos. Sistema de patentado. Alojamiento para el cable.

#### Babycook

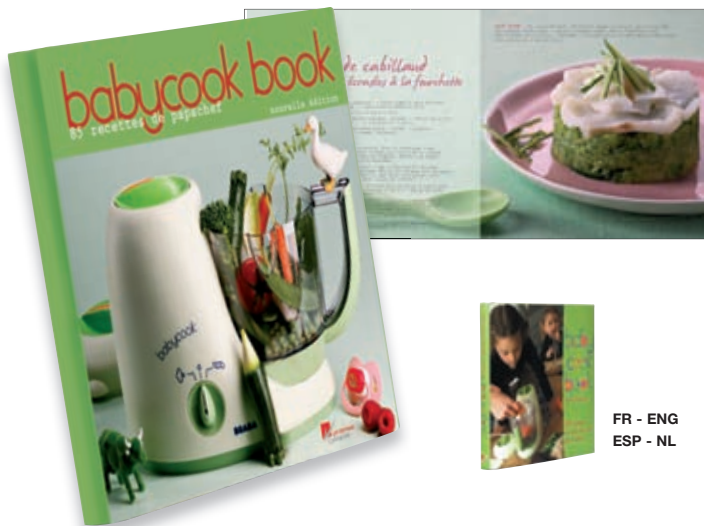
Robô de cozinha a vapor. 4 funções: coze a vapor, passa, descongela, aquece. Limpa-se facilmente. Vitaminas preservadas. Livrinho de receitas e menus dos 6 aos 24 meses. Grande capacidade de 600 ml. Espátula para retirar o cesto e para raspar o fundo do recipiente. Melhor desempenho de cozedura. Rápido, menos de 15 minutos, sistema patenteado. Recolha-cabo.



**Produit d'entretien du Babycook (détartrant)**  
Contenance : 1/2 litre

**Producto de limpieza del Babycook (desincrustante)**  
Contenido: 1/2 litro

**Produto de limpeza do Babycook (produto anticálcio)**  
Capacidade: 1/2 litro



FR - ENG  
ESP - NL

### Babycook Book

Les Editions Alain Ducasse  
85 recettes et idées de chef pour cuisiner à la maison avec le babycook. Une cuisine accessible, gourmande et illustrée.

### Babycook book

85 recetas e ideas de chef para cocinar en casa con el babycook. Una cocina accesible, sabrosa e ilustrada.

### Babycook Book

Les Editions Alain Ducasse  
85 receitas e ideias de chefe para cozinhar em casa com o Babycook. Uma cozinha acessível, deliciosa e ilustrada.



N

### Babycook balance

Pour peser les aliments de bébé et respecter son équilibre alimentaire.  
Capacité maxi : 3 kg. Fonction tare / Retour à "zéro". Faible encombrement. Arrêt automatique. Pile fournie.

### Peso Babycook

Para pesar los alimentos de bebé y respetar su equilibrio alimentario.  
Capacidad máxima: 3 kg. Función tara / Puesta a cero. Pequeñas dimensiones. Parada automática. Pila incluida.

### Balança Babycook

Para pesar os alimentos do bebé e respeitar o seu equilíbrio alimentar.  
Capacidade máxima: 3 kg. Função de tara / reposição a "zero". Tamanho compacto. Paragem automática. Pilha incluída.



N

### Babycook boule saveurs

Boule silicone pour diffuser les saveurs et les épices dans la nourriture de bébé et lui faire découvrir de nouveaux goûts. Permet d'éviter les morceaux et résidus d'arômes dans le repas de bébé. Large ouverture pour un remplissage pratique. Facile à retirer avec la spatule. Passe au lave-vaisselle.

### Babycook bola sabor

Bola de silicone para difundir los sabores y especias en la comida del bebé y dejarle descubrir nuevos sabores. Permite evitar los trozos y residuos de especias en la comida del bebé. Gran abertura para facilitar su llenado. Fácil de retirar con la espátula. Se puede meter en el lava-vaillas.

### Bola de sabores Babycook

Bola de silicone para difundir os sabores e as especiarias nos alimentos do bebé, para que possa descobrir novos sabores. Permite evitar os pedaços e resíduos de aromas nas refeições do bebé. Abertura grande para um enchimento prático. Fácil de retirar com a espátula. Lavagem na máquina de lavar loiça.



N

### Babycook pasta/rice-cooker

Pour préparer à bébé tous les féculents (pâtes, riz, semoule, lentilles...) dans le Babycook. Cuisson rapide, sans surveillance.

### Arrocera Babycook

Para preparar al bebé todo tipo de féculentos (pasta, arroz, sémola, lentejas...) en el Babycook. Cocción rápida, sin necesidad de vigilancia.

### Babycook Rice-cooker

Para preparar todos os alimentos féculentos do bebé (massas, arroz, sémola, lentilhas ...) no Babycook. Cozedura rápida, sem vigilância.



N

### Babycook bag

Coque rigide pour protéger le Babycook. Anse de transport.

### Babycook Bag

Casco duro para proteger el Babycook. Asa de transporte.

### Babycook Bag

Mala rígida para proteger o Babycook. Asa de transporte.



N Amanda Corney Design

### Multi Portions

Pour congeler purées et compotes maison, se démoule à l'unité en fonction de l'appétit de bébé.

Portions individuelles pour réchauffer au bain-marie ou au micro-ondes. Multi Portions convient au congélateur et au lave vaisselle. Contenance 420 ml (7 portions de 60 ml). Silicone.



NO Bisphenol A

### Multi Portions

Para congelar purés y compotas caseras, se puede sacar por unidades en función del apetito del bebé. Porciones individuales para calentar al baño María o al microondas. Multi Portions apto para el congelador y lavavajillas. Capacidad 420 ml (7 raciones de 60 ml).



### Multi Portions

Para congelar purés e compotas caseiras, desenformam-se à unidade em função do apetite do bebé. Porções individuais para aquecer em banho-maria ou no microondas. Podem ir ao congelador e à máquina de lavar loiça. Capacidade 420 ml (7 porções de 60 ml). Silicone.

NO Bisphenol A

N J.M Chauderge Design

### Baby Portion 150 ml

#### Botecito unitario "Baby Portion" 150 ml



### Baby Portion 150 ml



N J.M Chauderge Design

### Maxi Portion 300 ml

#### Botecito "Maxi Portion" 300 ml

NO Bisphenol A

### Maxi Portion 300 ml



Babycook accessories



Coffret 2 Baby Portion + 2 Maxi Portion

Estuche 2 "Baby Portion" + 2 "Maxi Portion"

Conjunto de 2 Baby Portion + 2 Maxi Portion



N Amanda Corney Design

### Babypote

Pour déguster de façon ludique les compotes faites maison, pour les bébés voyageurs ou le goûter des plus grands.

Gourde en silicone pour presser facilement. Large goulot pour faciliter le remplissage et le nettoyage. Capacité 150 ml.

### Babypote

Para degustar de forma lúdica las compotas caseras, para los bebés viajeros o la merienda de los más mayores. Recipiente de silicona para presionar fácilmente. Cuello ancho para facilitar el llenado y la limpieza. Capacidad 150 ml.

### Babypote

Para saborear de forma lúdica as compotas caseiras, para os bebés em viagem ou para o lanche dos mais velhos. Cabaça de silicone para a premir facilmente. Gargalo largo para simplificar o enchimento e a lavagem. Capacidade de 150 ml.



NO Bisphenol A

N Amanda Corney Design

### Réchauffe petit pot micro-ondes

Pour réchauffer tous formats de petits pots au micro-ondes sans éclaboussures. Pour sortir le petit pot du four à micro-ondes sans se brûler les doigts. Pour maintenir le repas au chaud en attendant que bébé passe à table. Pour retarder le refroidissement de la purée pendant le repas de bébé. Passe au lave-vaisselle.

### Calienta botecitos en microondas

Para calentar todos los formatos de botecitos en el microondas, sin salpicaduras. Para sacar el botecito del horno microondas sin quemarse los dedos. Para mantener la comida caliente mientras instala al bebé para comer. Para que el puré no se enfríe mientras el bebé está comiendo. Apto para lavavajillas.

### Aquecedor de boiões microondas

Para aquecer todos os formatos de boiões no microondas sem salpicos. Para retirar o boião do microondas sem queimar os dedos. Para conservar os alimentos quentes enquanto não serve o bebé. Para retardar o arrefecimento do puré durante a refeição do bebé. Lavagem na máquina de lavar loiça.





N J.M. Chauderge Design

**Cuillère 1<sup>er</sup> repas "soft"**

**Cuchara 1<sup>eras</sup> comidas "soft"**

**Colher para a 1<sup>a</sup> refeição "soft"**

NO  
Bisphenol  
A



N J.M. Chauderge Design

**Lot de 4 cuillères 1<sup>er</sup> repas**

**Lote de 4 cucharas 1<sup>a</sup> edad**

**Lote de 4 colheres para a 1<sup>a</sup> refeição**



NO  
Bisphenol  
A



NO  
Bisphenol  
A

N J.M. Chauderge Design

**Lot de 2 couverts "soft"**

Cuillère et fourchette ergonomiques adaptées à la préhension d'une main de bébé. Convient au lave-vaisselle. Boite de rangement et de protection.

**Lote de 2 cubiertos "soft"**

Cuchara y tenedor ergonómicos adaptados a la prensión de una mano de bebé. Se pueden meter en el lava-vaajillas. Caja para guardarlos y de protección.

**Lote de 2 talheres "soft"**

Colher e garfo ergonómicos adaptados à prensão de uma mão de bebé. Lavagem na máquina de lavar loiça. Caixa de arrumação e protecção.

NO  
Bisphenol  
A

N J.M. Chauderge Design

**Lot de couverts "soft"**

Composé de 6 cuillères et de 4 fourchettes.

**Lote de cubiertos "soft"**

Incluye 6 cucharas y 4 tenedores.

**Lote de talheres "soft"**

Composto por 6 colheres e 4 garfos.



NO  
Bisphenol  
A



N J.M. Chauderge Design

**Cuillère 2<sup>e</sup> âge "soft"**

**Cuchara segunda edad "soft"**

**Colher 6-12 meses "soft"**

NO  
Bisphenol  
A



N Inconito Design



### Assiette évolutive "soft"

Concept gigogne (2 produits en 1) : petite assiette au fond incliné (1<sup>er</sup> âge) + grande assiette anti-dérapante (2<sup>e</sup> âge). Couverture de conservation et anti-projections. Convient au micro-ondes et au lave-vaisselle. Effet "garde au chaud".

### Plato evolutivo "soft"

Concepto encajable (2 productos en 1): plato pequeño con fondo inclinado (primera edad) y plato grande antideslizante (segunda edad). Tapa de conservación y antiproyecciones. Se puede utilizar en el microondas o en el lavavajillas. Efecto "conserva caliente".

### Prato evolutivo "soft"

Conceito de encaixe (2 produtos em 1): prato pequeno com fundo inclinado (0-6 meses) + prato grande antiderrapante (6-12 meses). Tapa de conservação e antiprojeções. Pode ir ao microondas e à máquina de lavar loiça. Efeito de conservação do calor.

NO  
Bisphenol  
A



N Inconito Design

### Lunch box "soft"

Idéale, dès les premiers repas, pour emmener chez la nounou ou indispensable pour les bébés voyageurs. Beaba a tout prévu pour transporter le repas complet (sucré / salé) de bébé, sans rien oublier dans un minimum de place. Lunch box est composée :

- d'une assiette anti-dérapante.
- d'un récipient avec deux larges compartiments.
- d'un couvercle effet garde au chaud (optimisé avec les Thermogel vendus séparément).
- d'une cuillère et d'une fourchette ergonomiques.

Convient au micro-ondes et au lave-vaisselle.

### Lunch box "soft"

Ideal, desde las primeras comidas, para llevar fuera de casa o indispensable para los bebés que viajan mucho. Beaba lo ha previsto todo para llevar el menú completo del bebé, (azucarado / salado), sin olvidarse de nada en un espacio mínimo. Lunch box esta compuesto por:

- un plato antideslizante.
- un recipiente con dos compartimentos anchos.
- una tapa "efecto conserva caliente" (optimizado con los Ice pack vendidos por separado).
- una cuchara y un tenedor ergonómicos.

Se puede utilizar en el microondas o lavavajillas.

### Lunch Box "soft"

Ideal, desde as primeiras refeições, para levar para casa da ama ou indispensável para os bebés em viagem. Beaba pensou em tudo para que pudesse transportar a refeição completa (doce/ salgada) do bebé, sem esquecer nada e ocupando o mínimo. A Lunch Box é composta por:

- um prato antiderrapante.
- um recipiente com dois compartimentos grandes.
- uma tampa com efeito de conservação do calor (optimizada com os Thermogel vendidos separadamente).
- uma colher e um garfo ergonómicos.

Pode ir ao microondas e à máquina de lavar loiça.



NO  
Bisphenol  
A

N Inconito Design

### Tasse 1<sup>er</sup> âge "Evoluclip" soft

### Taza de primera edad "Evoluclip" 3 en 1

### Copo 0-6 meses "Evoluclip" Soft



N

### Tasse Régulo

Tasse à débit variable : 3 positions (1<sup>er</sup> âge, 2<sup>e</sup> âge et débit rapide) et une position de verrouillage. Embout silicone. Poignée amovible.

Hygiénique : facile à nettoyer grâce à sa valve démontable. Anti-fuite : position off et capuchon de protection.

### Taza Regulo

Taza con flujo variable: 3 posiciones (1<sup>er</sup> edad, 2<sup>a</sup> edad y flujo rápido) y una posición de bloqueo. Bico de silicone. Asa amovible. Higiénico: fácil de lavar gracias a su válvula desmontable. Antigoteo: posición off y tapa protectora.

### Copo Régulo

Copo de débito variável: 3 posições (0-6 meses, 6-12 meses e débito rápido) e uma posição de bloqueio. Bico de silicone. Asa amovível. Higiénico: fácil de lavar graças à sua válvula desmontável. Antifluga: posição off e tampa de protecção.

NO  
Bisphenol  
A





N

Bavoir d'apprentissage

Babero de aprendizaje

Babete de aprendizagem



XS / M

Bavoir à manches

Babero con mangas

Babete de mangas



Inconito Design

**Coffret repas "soft"**

Les indispensables au quotidien. Convient au micro-ondes et au lave-vaisselle.

**Estuche de comidas "soft"**

Indispensable para cada día.

**Conjunto Refeições "soft"**

Os indispensáveis do dia-a-dia. Pode ir ao microondas e à máquina de lavar loiça.



N

**Coffret "Bébé d'Amour"**

Pour faire plaisir ou se faire plaisir, un joli coffret avec le nécessaire du repas pour les tout petits. Assiette trois compartiments, bol, tasse, bavoir et couverts en inox. Convient au lave-vaisselle. Livré dans une boîte double fonction : boîte de présentation refermable et boîte cadeau.

**Estuche "Bébé d'Amour"**

Para regalar o para disfrutar uno mismo, un bonito estuche con todo lo necesario para la comida de los pequeños. Plato con tres divisiones, bol, taza, babero y cubiertos de acero inoxidable. Puede lavarse en lavavajillas. Se suministra en una caja con doble función: estuche de exposición que puede cerrarse y estuche para regalar.

**Mala "Bébé d'Amour"**

Para agradar ou agradecer-se, uma linda caixa com o necessário para a refeição dos mais pequenos. Prato com três compartimentos, caneca, tigela, babete e talheres em inox. Lavagem na máquina de lavar loiça. Fornecido numa caixa com dupla função: caixa de exposição rebatível e caixa-presente.